

# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 33/2019 - M

z V. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

27.5.2019

*k bodu Návrh na zmenu programového rozpočtu mesta na rok 2019, Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k dodržiavaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania*

---

### *A/    schvaľuje*

1. II. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2019 podľa prílohy č. 1.
2. Prijatie úveru ako návratného zdroja financovania vo výške maximálne 500 000,-- € na financovanie investičných aktivít mesta, grantov a projektov.
3. Vystavenie blankozmenky a dohodu o vyplňovacom práve k blankozmenke ako zabezpečenie úveru vo výške maximálne 500 000,-- €.
4. Prijatie preklenovacieho úveru vo výške 600 000,-- € na prefinancovanie projektu "Zachovanie, prezentácia a rozvoj tradičných remesiel v cezhraničnom území"/ "Ochrona, promocja i rozwój tradycyjnych rzemiosl w obszarze transgranicznym".
5. Vystavenie blankozmenky a dohodu o vyplňovacom práve k blankozmenke ako zabezpečenie úveru vo výške maximálne 600 000,-- €.

### *B/    berie na vedomie*

1. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania vo výške 1 100 000 € na financovanie investičných aktivít mesta, grantov a projektov.

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***

## Dôvodová správa

Návrh na II. zmenu rozpočtu na rok 2019 zvyšuje objem rozpočtu v príjmoch aj výdavkoch o 1,076 mil. eur. Obsahuje zmeny v bežnom, kapitálovom rozpočte aj vo finančných operáciách.

Do príjmov navrhujeme premietnuť schválené dotácie uznesením vlády SR a VÚC PO účelovo viazaných v kapitálových výdavkoch.

V súvislosti so schváleným Investičným zámerom výstavby, modernizácie a rekonštrukcie mestských rozvodov tepla v nájme spoločnosti BARDTERM, s.r.o. v tepelných okruhoch kotolní:

K-01 Tarasa Ševčenka, okruh rekonštrukcie :ul. Tarasa Ševčenka, Fučíkova a Nábrežná

K-03 Ťačevská ul., okruh ulíc Ťačevská a Bezručova

K-04 ul.Svätého Jakuba, pri bývalom Červenom kríži, okruh ul. Komenského

K-07 Slovenská ul., pri cintoríne sv. Anny, okruh ul. Slovenská a Dlhý rad

K-08 Štefánikova ul., pri Židovskom suburbiu, okruh ul. Dlhý rad a Športová hala,

kde celková predpokladaná hodnota rekonštrukcie rozvodov je cca 5 mil. € a spolufinancovanie min 15%, čo je 750 000 €. Spoločnosť Bardterm potrebuje preukázať výpisom z účtu spolufinancovanie tohto projektu a keďže nemá taký objem hotovostných finančných prostriedkov, navrhujeme prijatím investičného úveru vo výške 500 tisíc EUR financovať už schválené investičné akcie mesta a z týchto vlastných príjmov mesta dať vklad do majetku spoločnosti Bardterm vo výške 400 000 Eur. Zvyšnú časť prostriedkov bude dokladovať spoločnosť Bardterm z vlastných príjmov. 50 tisíc Eur navrhujeme na pokračovanie výstavby chodníka na sídlisku Poštárka a 50 tisíc Eur na začatie výstavby komunikácie na Homolkovej ulici. Z bežných výdavkov sú tam zahrnuté tri dotácie, poistenie majetku grantu BRO a spolufinancovanie grantu vypracovanie lokálnej nízkoúhlíkovej stratégie mesta Bardejov. V súvislosti s refundačným systémom financovania grantu „Zachovanie, prezentácia a rozvoj tradičných remesiel v cezhraničnom území“ je navrhnuté prijatie preklenovacieho úveru vo výške 600 000,- eur na prefinancovanie projektu.

## II. ZMENA PROGRAMOVÉHO ROZPOČTU MESTA BARDEJOV A ZRIADENÝCH ROZPOČTOVÝCH ORGANIZÁCIÍ NA ROK 2019

V súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe § 14 ods. 2 písmena a) b) c) d) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

### Povolené prekročenie príjmov na týchto položkách:

Príjmy rozpočtu				Položka	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
3	2	2	001	02	35		111	Výstavba dopravného ihriska a revitalizácia súvisiacej oddychovej zóny na Toplianskej ulici	0	264 000	264 000	
3	2	2	001	07	83		111	HPP - dobudovanie infraštruktúry	0	120 000	120 000	
3	2	2	001	07	90		111	Dobudovanie atletického štadióna	0	170 000	170 000	
<i>Zmena príjmov spolu</i>											<i>554 000</i>	

### Povolené prekročenie finančných operácií

Príjmové finančné operácie				Položka	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
5	1	3	002	04	16		52	Prijatý úver 2019	0	500 000	500 000	
4	5	3		02	59		131I	VÚC PO-kruhová križovatka Štefánikova	0	22 338	22 338	
<i>Zmena príjmových finančných operácií spolu</i>											<i>522 338</i>	
<i>Spolu</i>											<i>1 076 338</i>	

### Povolené prekročenie a presun výdavkov na týchto položkách:

#### Výdavky programového rozpočtu

pro	pod	prv	Funkčná klasifikácia	Položka, podpoložka	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
<b>PROGRAM 1: Služby občanom</b>												
<b>Podprogram č.2 Cintoríny</b>												
<b>Prvok č.1 Mestské cintoríny a dom smútku</b>												
01	02	01	084 0	7 1 7 002	02	10		46	Rekonštrukcia domu smútku BJ/rf	21 993	-21 993	0
01	02	01	084 0	7 1 7 002	02	10		52	Rekonštrukcia domu smútku BJ	0	21 993	21 993
<b>PROGRAM 3: Doprava</b>												
<b>Podprogram č.2 Miestne komunikácie</b>												
<b>Prvok č.4 Kruhová križovatka Štefánikova-Mlynská</b>												
03	02	04	045 1	7 1 7 002	02	59		131I	Kruhová križovatka Štefánik.-Mlynská	0	22 338	22 338
<b>Prvok č.6 Chodníky</b>												
03	02	06	045 1	7 1 7 001	02	55		41	Výstavba chodníka "Poštárka"	54 425	-54 425	0
03	02	06	045 1	7 1 7 001	02	55		52	Výstavba chodníka "Poštárka"	0	54 425	54 425
03	02	06	045 1	7 1 7 001	02	55		46	Výstavba chodníka "Poštárka"/rf	0	50 000	50 000
<b>Prvok č.7 Miestne komunikácie</b>												
03	02	07	045 1	7 1 7 001	07	36		01	41 Homolkova ulica-realizácia stavby	0	50 000	50 000

<b>PROGRAM 4: Vzdelávanie</b>																		
<b>Podprogram č.1 Predškolské vzdelávanie</b>																		
<b>Prvok č.1 MŠ Gorkého</b>																		
04	01	01	09	1	1	1	7	1	6		07	66	46	PD-MŠ Gork.-zníženie energ.nákl./rf	6 000	-6 000	0	
04	01	01	09	1	1	1	7	1	6		07	66	52	PD-MŠ Gork.-zníženie energ.nákladov	0	6 000	6 000	
<b>Prvok č.2 MŠ Komenského 24</b>																		
04	01	02	09	1	1	1	7	1	7	002	10	02	46	MŠ K24-Mimoprojektové práce/rf	78 350	-78 350	0	
04	01	02	09	1	1	1	7	1	7	002	10	02	01	41	MŠ K24-Mimoprojektové práce naviac	21 252	-21 252	0
04	01	02	09	1	1	1	7	1	7	002	10	02	52	MŠ Kom.24-Mimoprojektové práce	0	78 350	78 350	
04	01	02	09	1	1	1	7	1	7	002	10	02	01	52	MŠ Kom.24-Mimoprojekt.práce naviac	0	21 252	21 252
<b>Prvok č.5 MŠ Ľ. Svobodu</b>																		
04	01	05	09	1	1	1	7	1	7	002	10	78	46	Grant MŠ Ľ.Svobodu-spolufin./rfsg	30 044	-30 044	0	
04	01	05	09	1	1	1	7	1	7	002	10	78	52	Grant MŠ Ľ.Svobodu-spolufinancovanie	0	30 044	30 044	
<b>Podprogram č.2 Základné vzdelávanie</b>																		
<b>Prvok č.1 ZŠ Komenského</b>																		
04	02	1	08	1	0	7	1	7	001	07	90	111	Dobudovanie atletického štadióna	0	170 000	170 000		
<b>Prvok č.2 ZŠ Wolkerova</b>																		
04	02	02	09	1	2	1	7	1	7	002	07	02	41	ZŠ Wolkerová-rekonštrukcia telocvične	80 650	-80 650	0	
04	02	02	09	1	2	1	7	1	7	002	07	02	52	ZŠ Wolkerová-rekonštrukcia telocvične	0	80 650	80 650	
<b>Prvok č.3 ZŠ Bartolomeja Krpelca</b>																		
04	02	03	09	1	2	1	7	1	6		10	80	46	PD zateplenie ZŠ B.Krpelca/rf	13 640	-13 640	0	
04	02	03	09	1	2	1	7	1	6		10	80	52	PD zateplenie ZŠ B.Krpelca	0	13 640	13 640	
<b>Prvok č.6 ZŠ Vinbarg</b>																		
04	02	06	09	1	2	1	7	1	7	002	10	07	01	46	ZŠ Vinbarg-Havarijný stav strechy-dof	48 761	-48 761	0
04	02	06	09	1	2	1	7	1	7	002	10	07	01	52	ZŠ Vinbarg-Havarijný stav strechy-dof	0	48 761	48 761
<b>Podprogram č.3 Vzdelávacie aktivity voľno-časové a poradenstvo</b>																		
<b>Prvok č.10 Základná umelecká škola Michala Vileca</b>																		
04	03	10	09	5	0	7	1	7	002	10	40	46	Grant ZUŠ M.Vileca-spolufin./rfsg	62 895	-62 895	0		
04	03	10	09	5	0	7	1	7	002	10	40	52	Grant ZUŠ M.Vileca-spolufinancovanie	0	62 895	62 895		
<b>PROGRAM 5: Šport</b>																		
<b>Podprogram č.3 Výstavba športovísk</b>																		
<b>Prvok č.1 Cyklotrasy</b>																		
05	03	01	08	1	0	7	1	7	001	02	50	02	41	Informačné tabule,značenie-Mních.potok	14 260	-8 000	6 260	
05	03	01	08	1	0	7	1	7	001	07	60	46	Cyklochod.Toplianska-spolufin./rfsg	35 900	-35 900	0		
05	03	01	08	1	0	7	1	7	001	07	60	01	46	Cyklochod.Toplianska-stav.dozor/rfsg	13 800	-13 800	0	
05	03	01	08	1	0	7	1	7	001	07	60	52	Cyklochodník Toplianska-spolufinanco	0	35 900	35 900		
05	03	01	08	1	0	7	1	7	001	07	60	01	52	Cyklochodník Toplianska-stav.dozor	0	13 800	13 800	
<b>Prvok č.2 Mestský areál oddychu "Nábřežie rieky Topľa"</b>																		
05	03	02	08	1	0	7	1	7	001	02	35	111	Výstavba dopravného ihriska a revitalizácia súvisiacej oddychovej zóny na Toplianskej ulici	0	264 000	264 000		
<b>Podprogram č.4 Dotácie externým subjektom</b>																		
<b>Prvok č.1 Mládežnícky šport</b>																		
05	04	01	08	1	0	6	4	2	002	10	91	20	41	Mládež HC-46 Bardejov	0	8 000	8 000	
<b>Prvok č.4 Sportové podujatia</b>																		
05	04	04	08	1	0	6	4	2	002	10	93	68	41	OR HaZZ-p.Varchola-svetové hry World police fire games	0	1 000	1 000	
<b>PROGRAM 6: Manažment a správa mesta</b>																		
<b>Podprogram č.2 Mestský úrad</b>																		
<b>Prvok č.18 Externý manažment projektov</b>																		
06	02	18	06	2	0	6	3	7	005	13			41	Externý manažment projektov	15 344	-6 488	8 856	
<b>PROGRAM 7: Cestovný ruch a rozvoj podnikania</b>																		
<b>Podprogram č.1 Cestovný ruch a rozvoj podnikania</b>																		
<b>Prvok č.2 Mestský hnedý priemyselný park Bardejov</b>																		
07	01	02	06	2	0	7	1	7	002	07	83	05	111	HPP - dobudovanie infraštruktúry	0	120 000	120 000	

<b>PROGRAM 8: Životné prostredie a územný plán mesta</b>																	
<b>Podprogram č.1 Odpadové hospodárstvo</b>																	
08	01	03	05	1	0		6	3	7	004	08	01	41	ŽP-Na nakladanie s odpadmi	1 039 177	-19 400	1 019 777
<b>Prvok č.8 Regionálne centrum zhodnocovania BRO</b>																	
08	01	08	05	1	0		6	3	4	003	08	80	41	RC BRO-Poistenie hnuteľného majetku	10 000	25 900	35 900
08	01	08	05	1	0		6	3	7	015	08	80	41	RC BRO-Poistenie stavby	0	22 000	22 000
08	01	08	05	1	0		6	3	7	004	07	80	41	RC BRO-Všeobecné služby	26 700	-26 700	0
08	01	08	05	1	0		6	3	7	015	07	80	41	RC BRO-Poistenie kontajnerov	1 800	-1 800	0
<b>Podprogram č.4 Iná činnosť v rozvoji mesta</b>																	
<b>Prvok č.4 Štúdie, expertízy posudky</b>																	
08	04	04	05	4	0		6	3	7	011	08	70	41	Vypracovanie lokálnej nízkouhlíkovej stratégie mesta Bardejov-spolufin.	0	2 488	2 488
<b>Prvok č.8 Zníženie energetických nákladov budovy "Dlhý rad č.16"</b>																	
08	04	08	08	2	0		7	1	7	001	07	68	46	Spolufinan.Zníž.ener.nákl. OÚ I.et/rfsg	62 000	-32 290	29 710
08	04	08	08	2	0		7	1	7	001	07	68	52	Spolufinan.Zníž.ener.nákladov OÚ I.et	0	32 290	32 290
<b>PROGRAM 10: Kultúra a média</b>																	
<b>Podprogram č.1 Kultúra</b>																	
<b>Prvok č.8 Dotácie externým subjektom</b>																	
10	01	08	08	2	0		6	4	2	001	03	42	41	Výstava plagátov p.P.Javorík	0	3 000	3 000
<b>PROGRAM 13: Bývanie a občianska vybavenosť</b>																	
<b>Podprogram č.1 Bývanie</b>																	
<b>Prvok č.3 Bardterm</b>																	
13	01	03	06	1	0		8	1	4	001	06		46	Bardterm-vklad do majetku spol./rf	0	118 744	118 744
13	01	03	06	1	0		8	1	4	001	06	01	46	Bardterm-vklad do majetku spol./rfsg	0	174 929	174 929
13	01	03	06	1	0		8	1	4	001	06		41	Bardterm-vklad do majetku spoločnosti	0	106 327	106 327

Zmena výdavkov spolu

1 076 338

0

Bilancia rozpočtu po zmenách	Schválený rozpočet 2019	RO primátora č.1/2019	Zmenený rozpočet 2019	I. zmena rozpočtu 2019	Zmenený rozpočet 2019	RO primátora č.2/2019	Zmenený rozpočet 2019	II. zmena rozpočtu 2019	Zmenený rozpočet 2019
<b>Prijmy spolu</b>	<b>28 053 622</b>	<b>0</b>	<b>28 053 622</b>	<b>2 421 520</b>	<b>30 475 142</b>	<b>16 361</b>	<b>30 491 503</b>	<b>1 076 338</b>	<b>31 567 841</b>
<b>z toho:</b>									
▪ daňové príjmy /100/	16 593 600	0	16 593 600	278 505	16 872 105	9 301	16 881 406	0	16 881 406
▪ nedaňové príjmy /200/	2 741 229	0	2 741 229	44 940	2 786 169	7 060	2 793 229	0	2 793 229
▪ granty a transfery /300/	7 655 294	0	7 655 294	1 200 405	8 855 699	0	8 855 699	554 000	9 409 699
▪ príjmové finančné operácie	1 063 499	0	1 063 499	897 670	1 961 169	0	1 961 169	522 338	2 483 507
z toho:									
▪ zo splátok tuzemských úverov, pôžičiek (FO)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
▪ zostat. prostr. z pr. r. a prevod prostr. z PF (FO) /400/	801 371	0	801 371	897 670	1 699 041	0	1 699 041	22 338	1 721 379
▪ prijaté úvery (FO) /500/	262 128	0	262 128	0	262 128	0	262 128	500 000	762 128
<b>Výdavky spolu</b>	<b>28 053 622</b>	<b>0</b>	<b>28 053 622</b>	<b>2 421 520</b>	<b>30 475 142</b>	<b>16 361</b>	<b>30 491 503</b>	<b>1 076 338</b>	<b>31 567 841</b>
<b>z toho:</b>									
▪ bežné výdavky /600/	24 595 988	-3 600	24 592 388	994 055	25 586 443	-20 581	25 565 862	8 000	25 573 862
▪ kapitálové výdavky /700/	1 804 475	3 600	1 808 075	1 427 465	3 235 540	36 942	3 272 482	668 338	3 940 820
▪ výdavkové finančné operácie /800/	1 653 159	0	1 653 159	0	1 653 159	0	1 653 159	400 000	2 053 159
z toho:									
▪ úvery a účasť na majetku (FO)	0	0	0	0	0	0	0	400 000	400 000
▪ splácanie istiny (FO)	1 653 159	0	1 653 159	0	1 653 159	0	1 653 159	0	1 653 159
<b>Celkový prebytok/schodok</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Vylúčenie finančných operácií</b>									
<b>z toho:</b>									
▪ vylúčenie príjmových FO	-1 063 499	0	-1 063 499	-897 670	-1 961 169	0	-1 961 169	-522 338	-2 483 507
▪ vylúčenie výdavkových FO	1 653 159	0	1 653 159	0	1 653 159	0	1 653 159	400 000	2 053 159
<b>Schodok/prebytok mesta po vylúčení FO</b>	<b>589 660</b>	<b>0</b>	<b>589 660</b>	<b>-897 670</b>	<b>-308 010</b>	<b>0</b>	<b>-308 010</b>	<b>-122 338</b>	<b>-430 348</b>

## Vysvetlivky:

### *Kód zdroja financovania*

111	Zdroje štátneho rozpočtu
41	Bežné príjmy
43	Kapitálové príjmy
46	Iné zdroje vyššie neuvedené (rezervné fondy)
52	Bankové úvery bez štátnej záruky
71	Iné zdroje
72	Vybrané finančné prostriedky a ostatné príjmy
1311	Z minulého roka

### *Položka*

100	Daňové príjmy
200	Nedaňové príjmy
400	Príjmové operácie, prevody prostriedkov z peňažných fondov
300	Granty a transfery
500	Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci
600	Bežné výdavky
700	Kapitálové výdavky
819	Ostatné výdavkové finančné operácie
820	Splácanie istín
824	Splácanie finančného prenájmu